

681089-2026 - Gara

Germania – Piatti pronti – Mittagsverpflegung für Kitas und Grundschulen im Gebiet der Stadt Völklingen

OJ S 191/2026 02/10/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Völklingen

E-mail: zvs@voelklingen.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Mittagsverpflegung für Kitas und Grundschulen im Gebiet der Stadt Völklingen

Descrizione: Die Stadt Völklingen schreibt die Mittagsverpflegung für Kitas und Grundschulen im Gebiet der Stadt Völklingen für die Jahre 2027 bis 2028, mit entsprechenden Verlängerungsoptionen, aus.

Identificativo della procedura: 8d83e5d7-b2c0-4f83-a463-38b4f9fe63a8

Identificativo interno: 35/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 15894300 Piatti pronti

Classificazione aggiuntiva (cpv): 55523100 Servizi di mensa scolastica, 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Rathausplatz

Località: Völklingen

Codice postale: 66333

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Corruzione:
Partecipazione a un'organizzazione criminale:
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:
Frode:
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:
Insolvenza:
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:
Amministrazione controllata:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Grave illecito professionale:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Cessazione di attività:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Mittagsverpflegung für Kitas und Grundschulen im Gebiet der Stadt Völklingen
Descrizione: Siehe Leistungsverzeichnis
Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 15894300 Piatti pronti
Classificazione aggiuntiva (cpv): 55523100 Servizi di mensa scolastica, 55524000 Servizi di ristorazione scolastica

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Eine Verlängerung ist 2-malig um jeweils 1 Jahr möglich

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Rathausplatz
Località: Völklingen
Codice postale: 66333
Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027
Data di fine durata: 31/12/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2
Altre informazioni sul rinnovo: nicht vorhanden

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Warhaltezeiten

Descrizione: siehe Leistungsverzeichnis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Anteil an biologischen Produkten

Descrizione: siehe Leistungsverzeichnis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Anteil an saisonalen Produkten

Descrizione: siehe Leistungsverzeichnis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Anzahl der DGE-konformen Menülinien

Descrizione: siehe Leistungsverzeichnis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Einsatz der Verarbeitungsstufen 1 und 2

Descrizione: siehe Leistungsverzeichnis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Beschwerdemanagement

Descrizione: siehe Leistungsverzeichnis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Niedrigster wertbarer Angebotspreis. Punktevergabe entsprechend der Wertungsmatrix

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0f6952eab-68ee0cf725018351

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 42 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden bei Erfordernis nachgefordert und müssen sodann im Rahmen der Frist eingereicht werden

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 03/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Luogo: im Submissionszimmer

Informazioni supplementari: Die Submission findet um 10.00 Uhr statt

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Landesverwaltungsamt - VOB Anlaufstelle
Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Saarlandes - Geschäftsstelle
Informazioni sui termini per il riesame: 10 Tage
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Zentrale Vergabestelle
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Rechnungsprüfungsamt der Stadt Völklingen

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Stadt Völklingen
Numero di registrazione: L354FP50H
Indirizzo postale: Rathausplatz
Località: Völklingen
Codice postale: 66333
Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)
Paese: Germania
Referente: Zentrale Vergabestelle
E-mail: zvs@voelklingen.de
Telefono: +49 6898132242
Fax: +49 6898132347
Indirizzo internet: <https://www.voelklingen.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-7002

Nome ufficiale: Rechnungsprüfungsamt der Stadt Völklingen
Numero di registrazione: L354FP50H
Indirizzo postale: Rathausplatz
Località: Völklingen
Codice postale: 66333
Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)
Paese: Germania
Referente: Rechnungsprüfungsamt
E-mail: rpa@voelklingen.de
Indirizzo internet: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7003

Nome ufficiale: Zentrale Vergabestelle
Numero di registrazione: L354FP50H
Indirizzo postale: Rathausplatz
Località: Völklingen
Codice postale: 66333
Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)
Paese: Germania
E-mail: zvs@voelklingen.de
Indirizzo internet: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammern des Saarlandes - Geschäftsstelle

Numero di registrazione: 10000000-00108010000001-47

Indirizzo postale: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Località: Saarbrücken

Codice postale: 66119

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de

Telefono: +49 6815014994

Fax: +49 6815013506

Indirizzo internet: https://www.saarland.de/mwide/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern/vergabekammern

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7006

Nome ufficiale: Landesverwaltungsamt - VOB Anlaufstelle

Numero di registrazione: 10000000-00108010000001-47

Indirizzo postale: Am Markt 7

Località: St. Ingbert

Codice postale: 66386

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

Telefono: +49 68150100

Fax: +49 6815017096

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-7007

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 6c993668-ba3f-42e9-920f-8b8e2a68bcaf - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 01/10/2026 11:52:11 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 681089-2026

Numero dell'edizione della GU S: 191/2026

Data di pubblicazione: 02/10/2026